

せいかつほご 生活保護のことを 教えます

「やさしい日本語」で書いています。 「やさしい日本語」は簡単にした日本語のことです。

せいかつほご くに にほん かね こま ひと たす 生活保護は 国(日本)が お金がなくて 困っている人たちを 助けることです

せいかつほご う くに かね たす けんこう あんしん せいかつ
生活保護を 受けると 国に お金などで 助けてもらうことが できます。 健康に 安心して 生活が
できるようにします。 働いて 自分の 力で 生活ができるように 手伝えます。

がいこくじん せいかつほご う ひと ひつよう さいりゅうしかく も ひと
※外国人でも 生活保護を 受けることができる人も います。 必要な **在留資格** を 持っている人などです。

じりつ じぶん ちから つき いみ 自立は 自分の 力で 次のようなことが できるという 意味です

① 毎日の 生活の 自立

からだ けんこう じぶん き せいかつ
体や こころの 健康のために 自分で 気をつけて 生活ができる

② 社会で 生活することの 自立

いっしょ しごと ひと じぶん まわ ひと もんだい せいかつ
一緒に 仕事をする人や 自分の 周りの人と 問題がない 生活ができる

③ 働いて お金を もらうことの 自立

しごと かね じぶん せいかつ
仕事で お金を もらって 自分で 生活ができる

せいかつほご う まえ かんが 生活保護を 受ける 前に 考えること

せいかつほご せたい う ほご う まえ かぞく つき かんが
生活保護は **世帯**で 受けます。 保護を 受ける 前に 家族みんなで 次のこと 考えてください

せたい なか はたら ひと はたら
・世帯の中で 働くことができる人は 働いてください

しさん も ばあい せいかつ つか せいかつ つか しさん
・**資産**を 持っている場合は 生活に 使ってください。 生活に 使わなくていい 資産も あります

くに かね ねんきん しょうがいしゃ さき つか
・国から もらうことができる お金 (**年金**、障害者への サービスなど) があれば 先に 使ってください

おな いえ す かぞく たす かぞく たす
・同じ 家に 住んでいない 家族に 助けてもらうことができるとときは、その家族に 助けてもらってください。

かぞく かね すく むり たす
その 家族から もらうことができる お金が 少ないときは、無理に 助けてもらわなくてもいいです

ことば せつめい 言葉の 説明

ざいりゅうしかく がいこくじん にほん しごと がっこう い かぞく せいかつ
在留資格: 外国人が 日本で できること。 仕事を すること、 学校に 行くこと、 家族と 生活することなど

せたい おな いえ す ひと ぜんいん
世帯: 同じ 家に 住んでいる人 全員

しさん ぎんこう ゆうびんきょく あず かね ほけん かね じどうしゃ す いえ どち
資産: 銀行や 郵便局に 預けた お金、 保険の お金、 自動車、 住んでいない 家や 土地などのこと

ねんきん どし ひと びよき からだ ぐあい わる ひと かね
年金: 年を とった人や、 病気や けがで 体や こころの 具合が 悪い人が もらう お金

生活保護を 受けるまでに すること

生活保護を 受けるまでに 4つのことが あります



あなたが
相談する



あなたが
申し込む



しゃかいふくしじむしょ
社会福祉事務所が
しら
調べる



しゃかいふくしじむしょ
社会福祉事務所が
き
決める

① あなたが 相談する



あなたが お金が なくて 生活に 困っている場合は、住んでいる 区の 社会福祉事務所（区役所か支所）に 相談してください。あなたが 社会福祉事務所に 来ることが できないときは、家族でも相談が できます。社会福祉事務所は 相談のときに 次のこと 聞きます。

- ・あなたや 家族に 収入は ありますか。どのくらい 収入が ありますか
- ・資産を 持っていますか
- ・同じ 家に 住んでいない 家族と 会ったり 話したりしますか など

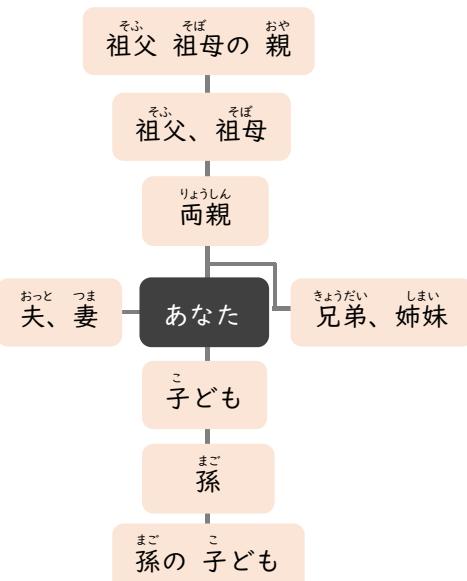
② あなたが 申し込む



生活保護に 申し込むことができるのは 次の人です。

- ・あなた
 - ・あなたの 扶養義務者(右の 絵を 見てください)
 - ・あなたと 一緒に 住んでいる 家族
- 申し込むときは 申し込みの 紙を 書いて、
社会福祉事務所に 出してください。
(命が 危ないときは 申し込みを
しなくても 生活保護を 受けることが
できる場合が あります)

ここに 書いてある人が 扶養義務者です



③ 社会福祉事務所が 調べる



生活保護に 申し込んだら **ケースワーカー** が あなたのことを 調べます。

家や、 あなたが 入院している 病院に 行って 調べます。次のようなことを 調べます。

・銀行や 郵便局に 預けてある お金が ありますか

・**保険**に 入っていますか

・住んでいる 家の ほかに 家や **土地** を 持っていますか

・同じ 家に 住んでいない 家族に 助けてもらうことが できますか

・年金などの お金を もらっていますか

・働いて もらった お金は どのくらい ありますか など

④ 社会福祉事務所が 決める



ケースワーカーが ③に 書いてあることを 調べます。その後 あなたが 生活保護を 受けることができるかが 決まります。決まつたら 手紙で あなたに 教えます。申し込みをした 日の 次の 日から 14日の 間に 教えます。調べるのに 時間がかかる場合は 30日の 間に 教えます。

例

7月1日に 申し込み → 7月15日までに あなたに 手紙で 教えます

■ 時間がかかる場合

7月1日に 申し込み → 7月31日までに あなたに 手紙で 教えます

言葉の 説明

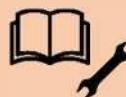
ケースワーカー：役所の人です。生活保護や 生活のことを 相談できます

保険：事故や 病気 けがのときなどに 会社が あなたに お金を 払います

土地：家を 建てるための 地面。森や 畑などの 地面のこと

せいかつほご 生活保護で もらうことができる お金

かね
次の お金を もらうことができます。必要な人に 国が お金を 払います。

せいかつふじょ 生活扶助 	<p>ひつよう ひと くに かね はら</p> <p>① 食べ物や 飲み物を 買うための お金 ② 電気、ガス、水道など 家族 全員で 使うものの お金</p>
じゅうたくふじょ 住宅扶助 	<p>いえ どち かね す</p> <p>家や 土地を 借りて 住むための お金</p>
きょういくふじょ 教育扶助 	<p>しょうがっこう ちゅうがっこう ひつよう かね 小学校と 中学校で 必要な お金 (授業や 勉強に 使うものを 買う お金、 きゅうしょく の お金など)</p>
いりょうふじょ 医療扶助 	<p>びょういん い はら かね 病院に 行ったときに 払う お金 ※普通は 国から 病院に お金を 払います</p>
かいごふじょ 介護扶助 	<p>かいご 介護の サービスを 受けたときに 払う お金 ※普通は 国から 病院や 介護の 会社などに お金を 払います</p>
しゅっさんふじょ 出産扶助 	<p>あか 赤ちゃんを 産むときに はら かね 赤ちゃんを 産むときに 払う お金</p>
せいぎょうふじょ 生業扶助 	<p>こうこう べんきょう かね しごと ぎじゅつ べんきょう かね 高校で 勉強するための お金や、 仕事の 技術を 勉強するための お金</p>
そうさいふじょ 葬祭扶助 	<p>そしき かね 葬式をするための お金</p>

かね
※どのくらいまで お金を もらうことができるか 決まっている 扶助も あります。

ことば 言葉の 説明

きゅうしょく がっこう ようい ひる はん
給食：学校が 用意する 昼の ご飯

かいご まいにち せいかつ た ふろ はい むずか ひと てつだ
介護：毎日の 生活（食べること、お風呂に 入ること など）が 難しい人を 手伝うこと

生活保護を受けるとどんなことがありますか

ケースワーカーが1年に何回か家に来ます

ケースワーカーは生活保護を受けている人がどんな生活をしているか聞きます。
相談もできます。

次のお金を払わなくていい場合があります

近くの社会福祉事務所で相談してください。

(1) **国民年金保険料**

申し込みが必要か聞いてください

(2) **住民税と固定資産税**

申し込みが必要です

(3) **NHK受信料**

申し込みが必要です

(4) **上下水道料金**

申し込みが必要です

(全部ではありません。あなたも使った分だけ払います)

*住んでいる家で申し込むことができない場合もあります。



注意してください

国民健康保険、後期高齢者医療制度は使うことができなくなります。

保険証を返してください。

言葉の説明

国民年金保険料：国民年金をもらうために払うお金

住民税：県と市に払う税金

固定資産税：土地や建物などを持っている人が払う税金

NHK受信料：NHKに払うお金。テレビを持っている人はみんなお金を払います

上下水道料金：水道を使うために払うお金

国民健康保険：会社などで働いていない人が入る保険

後期高齢者医療制度：75歳以上の人の医療保険です。

からだ ぐあい わる ひと さい
体や こころの 具合が 悪い人は 65歳から 入ることができます

保険証：保険に入っていることが分かるカード

なごやし しゃかいふくしじむしょ くやくしょ ししょ じゅうしょ でんわ ばんごう
名古屋市の 社会福祉事務所（区役所・支所）の 住所と 電話の 番号

しゃかいふくしじmuしょ 社会福祉事務所の 名前	なまえ じゅうしょ 住所	でんわ ばんごう 電話の 番号
ちくさくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 千種区役所 民生子ども課 生活保護担当	ちくさく ほし おかやまで ばんち 千種区星が丘山手103番地	052 (753) 1835
ひがしくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 東区役所 民生子ども課 生活保護担当	ひがしくつつい いっちょうめ ばん ごう 東区筒井一丁目7番74号	052 (934) 1184
きたくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 北区役所 民生子ども課 生活保護担当	きたく しみず よんちょうめ ばん ごう 北区清水四丁目17番1号	052 (917) 6505
くすのきしょ くみんふくしか せいかつほごたんどう 楠支所区民福祉課 生活保護担当	きたくくすのき にちょうめ ばんち 北区楠二丁目974番地	052 (901) 2265
にしくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 西区役所 民生子ども課 生活保護担当	にしく はな き にちょうめ ばん ごう 西区花の木二丁目18番1号	052 (523) 4587
やまだししょ くみんふくしか せいかつほごたんどう 山田支所区民福祉課 生活保護担当	にしく やすじちょう ばんち 西区八筋町358番地の2	052 (501) 4973
なかむらくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 中村区役所 民生子ども課 生活保護担当	なかむらく まつばらちょう ちょうめ ばんち 中村区松原町1丁目23番地の1	052 (433) 2968
なかくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 中区役所 民生子ども課 生活保護担当	なかくさかえ よんちょうめ ばん ごう 中区栄四丁目1番8号	052 (265) 2314
しょうわくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 昭和区役所 民生子ども課 生活保護担当	しょうわく あゆちどおり ちょうめ ばんち 昭和区阿由知通3丁目19番地	052 (735) 3896
みずほくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 瑞穂区役所 民生子ども課 生活保護担当	みずほく みずほとおり ちょうめ ばんち 瑞穂区瑞穂通3丁目32番地	052 (852) 9386
あつたくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 熱田区役所 民生子ども課 生活保護担当	あつたく じんぐう さんちょうめ ばん ごう 熱田区神宮三丁目1番15号	052 (683) 9906
なかがわくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 中川区役所 民生子ども課 生活保護担当	なかがわく たかばた いっちょうめ ばんち 中川区高畠一丁目223番地	052 (363) 4404
とみだししょ くみんふくしか せいかつほごたんどう 富田支所区民福祉課 生活保護担当	なかがわく はるた さんちょうめ ばんち 中川区春田三丁目215番地	052 (301) 8366
みなとくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 港区役所 民生子ども課 生活保護担当	みなとく こうめい いっちょうめ ばん ごう 港区港明一丁目12番20号	052 (654) 9707
なんようしょ くみんふくしか せいかつほごたんどう 南陽支所区民福祉課 生活保護担当	みなとく はるたの さんちょうめ ばんち 港区春田野三丁目1801番地	052 (301) 8341
みなみくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 南区役所 民生子ども課 生活保護担当	みなみく まえはまどおり ちょうめ ばんち 南区前浜通3丁目10番地	052 (823) 9400
もりやまくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 守山区役所 民生子ども課 生活保護担当	もりやまく おばた いっちょうめ ばん ごう 守山区小幡一丁目3番1号	052 (796) 4595
しだみしょ くみんふくしか せいかつほごたんどう 志段味支所区民福祉課 生活保護担当	もりやまく しもじだみ いっちょうめ ばんち 守山区下志段味一丁目1401番地	052 (736) 2189
みどりくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 緑区役所 民生子ども課 生活保護担当	みどりく あおやま にちょうめ ばんち 緑区青山二丁目15番地	052 (625) 3953
とくしげしょ くみんふくしか せいかつほごたんどう 徳重支所区民福祉課 生活保護担当	みどりく もととくしげ いっちょうめ ばんち 緑区元徳重一丁目401番地	052 (875) 2214
めいとうくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 名東区役所 民生子ども課 生活保護担当	めいとうく かみやしろにちょうめ ばんち 名東区上社二丁目50番地	052 (778) 3093
てんぱくくやくしょ みんせいこ か せいかつほごたんどう 天白区役所 民生子ども課 生活保護担当	てんぱくく しまだ にちょうめ ばんち 天白区島田二丁目201番地	052 (807) 3884